

## **REKABET KURULU KARARI**

**Dosya Sayısı :** D1/1/M. M. Ö.-01/2 (Devralma)

**Karar Sayısı :** 01-28/275-79

**Karar Tarihi :** 19.6.2001

### **A- TOPLANTIYA KATILAN ÜYELER**

**Başkan :** Prof. Dr. M. Tamer MÜFTÜOĞLU

**Üyeler :** Dr. Kemal EROL, İsmet CANTÜRK, Nejdet KARACEHENNEM, Müfit SONBAY, Kubilay ATASAYAR, Murat GENCER, Mustafa PARLAK, Prof. Dr. Zühtü AYTAÇ, Rıfki ÜNAL

**B- RAPORTÖRLER:** Mustafa M. ÖZKARABÜBER, Hakan Deniz KARAKOÇ

**C- BİLDİRİMDE BULUNAN:** - Sumitomo Chemical Company Ltd.

*Temsicisi Av. Zeynep ÖZKAN*

Cumhuriyet Cad. Gezi apt. 19/9-10 Taksim

80090-İstanbul

**D- TARAFLAR:** - Aventis Environmental Science S. A.

55, Avenue Rene Cassin 69009 Lyon-FRANSA

- Aventis CropScience S.A.

55, Avenue Rene Cassin 69009 Lyon-FRANSA

- Sumitomo Chemical Company Ltd.

5-33, Kitahama 4 Chome, Chuo-Ku,

Osaka 541-8550 JAPONYA

**E- DOSYA KONUSU:** Sumitomo Chemical Company Ltd. tarafından Aventis Grubu şirketlerinden olan Aventis Environmental Science S.A ve Aventis CropScience S.A.'nın faaliyet gösterdiği, "evlerde kullanılan insektisitlerin etken maddeleri" işinin devralınması işlemine izin verilmesi talebi.

**F- DOSYA EVRELERİ:** Kurum kayıtlarına 31.5.2001 tarih ve 2299 sayılı giren bildirim üzerine, 4054 sayılı Rekabetin Korunması Hakkında Kanun'un 7. maddesi ile 1997/1 sayılı Rekabet Kurulu'ndan İzin Alınması Gereken Birleşme ve Devralmalar Hakkında Tebliğ'in ilgili hükümleri uyarınca yapılan inceleme sonucunda düzenlenen 14.6.2001 tarih, D1/1/M.M.Ö.-01/2 sayılı Devralma Ön İnceleme Raporu 15.6.2001 tarih, REK.0.05.00.00/55 sayılı Başkanlık önergesi ile 01-28 sayılı Kurul toplantısında görüşülerek karara bağlanmıştır.

**G- RAPORTÖRLERİN GÖRÜŞÜ:** Aventis Environmental Science S.A ve Aventis CropScience S.A. ile Sumitomo Chemical Company Ltd. arasında gerçekleştirilmesi düşünülen evlerde kullanılan "sersemletici ve öldürücü insektisit üretiminde kullanılan etken maddeleri" işine ilişkin işlemin, söz konusu iki pazarda da herhangi bir hakim durum oluşturmaması veya mevcut bir hakim durumu güçlendirmemesi nedeniyle anılan devralma işlemine izin verilmesi gerektiği düşünülmektedir.

## H- İNCELEME VE DEĞERLENDİRME

### H.1. Taraflar

Devralma işlemini gerçekleştiren Sumitomo Grubu merkezi Japonya'da bulunan, kimyasal maddeler alanında uluslararası düzeyde faaliyet gösteren bir teşebbüs olup, temel faaliyet alanları, ana kimyasallar, petrokimyasallar ve plastikler, saf kimyasallar ve farmakolojik kimyasallardır. Grubun şirketlerinden birisi olan Sumitomo Chemical Company Ltd. (Sumitomo) dünya çapında insektisit üretimi faaliyetinde bulunmaktadır.

Aventis Grubuna bağlı olarak faaliyetlerini yürüten Fransa merkezli Aventis Environmental Science S.A. ve Aventis CorpScience S.A. şirketleri (Aventis), tarımsal ürünlerin korunması ve üretilmesi alanında uluslararası düzeyde faaliyet gösteren ve bu çerçevede herbisit (yabancı ot öldürücü ilaç), mantar öldürücü ilaç, tarımsal ve evde kullanılmaya özgü insektisit (böcek öldürücü ilaç) gibi maddelerin üretimini yapan şirketlerdir. Aventis Grubu dünya çapında farmakolojik ve tarımsal kimyasallar, tarım ürünleri ve hayvan sağlığı ve beslenmesi sektörlerinde önde gelen gruplardan biridir.

### H.2. İlgili Pazar

#### H.2.1. Ürün Pazarı

Devredilmesi planlanan malvarlığı, Aventis'in evlerde kullanılmaya özgü insektisit üretiminde kullanılan etken maddeler (*active ingredients*) işi ile ilgilidir. Söz konusu etken maddeler Aventis tarafından üretilerek ve/veya satın alınarak nihai mamül olan, evlerde kullanılan insektisiti (EKİ) üreten firmalara satılmaktadır. Aventis bu etken ara maddeleri tarımsal ve profesyonel kullanıma özgü insektisitler gibi diğer insektisit işleri ile ilgili olarak da kullanmakta veya satmaktadır. Ancak bildirim konusu olan devir işlemi, evlerde kullanılan insektisitlerde yer alan ara maddeler işi dışındaki alanları kapsamayacak olup, Aventis bu alanlardaki faaliyetlerini sürdürmeye devam edecektir.

EKİ'de kullanılan etken maddelerin sersemletme ve öldürme olmak üzere iki temel fonksiyonu bulunmaktadır. "Sersemletici" etken maddeler haşerenin sinir sistemini etkileyerek, haşereyi hareketsiz bırakmaktadır. "Öldürücü" etken maddeler ise haşereyi öldürmektedirler.

Bu çerçevede, devir işlemi ile ilgili olarak iki ilgili ürün pazarı tanımlanmıştır:

- Evlerde kullanılan sersemletici insektisit ürünlerinin üretiminde kullanılan etken maddeler,

- Evlerde kullanılan öldürücü insektisit ürünlerinin üretiminde kullanılan etken maddeler.

#### H.2.2. Coğrafi Pazar

Sumitomo, EKİ ürünlerini, Türkiye'deki iştiraki olan Sumitomo Corporation Dış Tic. A.Ş., Aventis ise kendi kontrolünde olan Aventis Tarım San. ve Tic. Ltd. Şti. aracılığı ile ithal etmekte ve satışını gerçekleştirmektedir. Söz konusu EKİ ürünlerinin pazarlanmasının tüm Türkiye'ye yönelik olarak yapıldığı dikkate alındığında, ilgili coğrafi pazar Türkiye Cumhuriyeti sınırları olarak belirlenmiştir.

### H.3. Yapılan Tespitler ve Hukuki Değerlendirme

Tarafların evlerdeki haşerelerin ve uçan böceklerin sersemletilmesinde kullanılan insektisitlerin üretiminde yer alan ve satışını yaptıkları etken maddelere ilişkin pazar bilgilerine aşağıda yer verilmiştir:

**Tablo 1- Teşebbüslerin sersemletici EKİ üretilmesinde yer alan etken maddelere ilişkin pazar payları**

| <b>Firma</b> | <b>Etken Madde</b> | <b>Pazar Payı (%)</b> |
|--------------|--------------------|-----------------------|
| Sumitomo     | Pynamin            | .....                 |
|              | Pynamin Forte      | .....                 |
|              | Etoc               | .....                 |
|              | Neo-Pynamin        | .....                 |
|              | Neo-Pynamin Forte  | .....                 |
|              | Imiprothrin        | .....                 |
| Aventis      | Bioallethrin       | .....                 |
|              | Esbiothrin         | .....                 |
|              | Esbiol             | .....                 |
| Bayer        | Transfluthrin      | .....                 |
|              | Diclorvos          | .....                 |
| Endura       | Tetramethrin       | .....                 |
| PBK          | Pyrethrum          | .....                 |
| Diğer        | Diğer              | .....                 |
| TOPLAM:      |                    | 100                   |

Yukarıdaki tablodan anlaşılacağı üzere; sersemletici EKİ üretiminde kullanılan etken maddelerin Türkiye pazarında, Sumitomo %....., Aventis %..... oranında pazar payına sahiptir. Devralma sonrasında ise Sumitomo'nun bu pazardaki payı %.....'e ulaşacaktır.

Bildirime konu işlem, 1997/1 sayılı Tebliğ'in 1998/2 sayılı Tebliğ ile değişik 4. maddesinin; "Bu Tebliğ'in 2 nci maddesinde belirtilen bir birleşme veya devralma sonucunda birleşmeyi veya devralmayı gerçekleştiren teşebbüslerin, ülkenin tamamında veya bir bölümünde ilgili ürün piyasasında, toplam pazar paylarının, piyasanın % 25'ini aşması halinde veya bu oranı aşmasa bile toplam cirolarının yirmişbeş trilyon Türk Lirası'nı aşması halinde Rekabet Kurulu'ndan izin almaları zorunludur." hükmü ile getirilen eşiklerin aşılması nedeniyle izne tabi bir devir işlemidir.

İthalatın mümkün olduğu ve pazardaki çok uluslu üreticilerin iştiraklerinin Türkiye pazarında faaliyet gösterdiği; özellikle uzakdoğu kökenli firmaların patent koruması bulunmayan ilgili ürün pazarındaki ürünlerin jeneriğini ürettiği, Türkiye'de de jenerik ürünler üreten bir firmanın (Atabay) bulunduğu bir pazar yapısı içerisinde, bu devralma işlemi sonrasında ulaşacağı %..... oranındaki pazar payının Sumitomo'yu 4054 sayılı Kanun ile tanımlanan hakim durum konumuna getirmeyeceği; gerek pazara giriş engellerinin bulunmaması gerekse yüksek potansiyel rekabetin varlığı nedeniyle "evlerde kullanılan sersemletici insektisitlerin

üretiminde kullanılan etken maddeler" pazarındaki devralma işlemi sonrasında herhangi bir hakim durum oluşmasının söz konusu olmayacağı kanaatine varılmıştır.

Tarafların sattıkları öldürücü EKİ üretilmesinde yer alan etken maddelere ilişkin pazar bilgileri aşağıdaki gibidir:

**Tablo 2- Teşebbüslerin öldürücü EKİ üretilmesinde yer alan etken maddelere ilişkin pazar payları**

| <b>Firma</b> | <b>Etken Madde</b> | <b>Pazar Payı (%)</b> |
|--------------|--------------------|-----------------------|
| Sumitomo     | Sumithrin          | .....                 |
|              | Vaporthrin         | .....                 |
|              | Sumithion          | .....                 |
|              | Gokilaht           | .....                 |
|              | Esfenvalerate      | .....                 |
|              | Sumilarv           | .....                 |
| Aventis      | Resmethrin         | .....                 |
|              | Bioresmethrin      | .....                 |
|              | Permethrin         | .....                 |
|              | Deltamethrin       | .....                 |
|              | Tralomethrin       | .....                 |
| Bayer        | Cyfluthrin         | .....                 |
|              | Propoxur           | .....                 |
| Zeneca       | Permethrin         | .....                 |
|              | Cypermethrin       | .....                 |
|              | Lambdacyhalothrin  | .....                 |
| Dow          | Chlorpyrifos       | .....                 |
| FMC          | Bifenthrin         | .....                 |
| Diğer        |                    | .....                 |
| TOPLAM:      |                    | 100                   |

Yukarıda yer alan tablodan, öldürücü EKİ üretimine kullanılan etken maddelerin Türkiye pazarında Sumitomo'nun %..... ve Aventis'in %..... oranında pazar payına sahip olduğu, devralma sonrasında ise bu pazardaki Sumitomo'nun payı %.....'e ulaşacağı anlaşılmaktadır. Dolayısıyla, bildirim konu işlem bu pazar açısından da anılan Tebliğ kapsamında bir devralmadır.

Devralma işlemi nedeniyle Sumitomo'nun pazar payında önemli bir değişikliğin olmayacağı, diğer firmaların güçlü rekabetinin bulunduğu, dolayısıyla evlerde kullanılan öldürücü insektisitlerin üretiminde kullanılan etken maddeler pazarında hakim durum yaratılmasının veya mevcut bir hakim durumun güçlendirilmesinin söz konusu olmadığı kanaatine varılmıştır.

## **İ- SONUÇ**

Aventis Grubu şirketlerinden olan Aventis Environmental Science S.A ve Aventis CropScience S.A.faaliyet gösterdiği, evlerde kullanılan insektisitlerin etken

maddeleri işinin, Sumitomo Chemical Company Ltd.'e devredilmesi işleminin, tarafların toplam pazar payları yönüyle 1997/1 sayılı Tebliğ kapsamında izne tabi bir işlem olduğuna, bu işlem sonucunda, ilgili pazarlarda hakim durum yaratılması veya mevcut bir hakim durumun güçlendirilmesi ve böylece rekabetin önemli ölçüde azaltılmasının söz konusu olmaması nedeniyle anılan devir işlemine izin verilmesine OYBİRLİĞİ ile karar verilmiştir.